THE BELLEVEL TO APR CHIP

Yom Anmeldeamt auszuffüllen PCT/EP 0 3 / 1

Internationales Aktenzeichen

W

**ANTRAG** 

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.

0 8. 11. 03 Internationales Anmeldedatum

08 NOV 2003

**EUROPEAN PATENT OFFICE** PCT INTERNATIONAL APPLICATION Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) 8492 WO F RO-FRI

i Fald N., I - DECELOIMING DED EDEMENTAG					
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG					
Einrichtung zur Herstellung der Betriebsbereitschaft einer					
hydraulischen Betätigungsvorrichtung					
Feld Nr. II ANMELDER					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung.					
Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des  Diese Person ist					
Anmelders, sofern nachstehend kein Staat oder Wohnsitz angegeben ist.)  gleichzeitig Erfind	er				
ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Telefonnr.:	-				
(0 75 41) 77- <b>749</b> 6	•				
(0 75 41) 77-7518					
Deute abland					
Deutschland Fernschreibnr.: 734 207 zf d					
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme nur die Vereinigten die im Zuss	tzfeld				
für folgende Staaten: mungsstaaten Ader Vereinigten Staaten von Amerika Staaten von Amerika angegebene	n Staaten				
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung.					
Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Diese Person ist					
Anmelders, sofern nachstehend kein Staat oder Wohnsitz angegeben ist.)					
SCHWENCER Andreas					
SCHWENGER, Andreas					
Fuldaring 15 X Anmelder und Erfinder	X Anmelder und Erfinder				
38446 Wolfsburg / Reislingennur Erfinder (Wird diese.	s Kästchen				
angekreuzt, so sind die n	angekreuzt, so sind die nachstehenden				
Deutschland  Angaben nicht nötig.)					
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme alle Bestimmungsstaate					
der Vereimigten Staaten von Amerika Staaten von Amerika angegebene	n Staaten				
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben.					
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT					
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder  Vor den zuständigen internationalen Behönden in falsen den Finnen bed Anmelder	nsamer				
vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als:	ter				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Telefonnr.:					
Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)  (0 75 41) 77-7496					
ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Telefaxnr.:					
D-88038 Friedrichshafen (0 75 41) 77-7518	ł				
Deutschland Fernschreibns					
Fernschreibnr.: 734 207 zf d					
/34 20/ ZI d	:				
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine s	pezielle				

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITE NMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFI						
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so ist dieses Blatt dem Antrag nicht beizufügen.						
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständi Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzuge Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohns nachstehend kein Staat oder Wohnsitz angegeben ist.)	Diese Person ist:					
EBNER, Otto		X Anmelder und Erfinder				
Sommerweg 17		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen				
88048 Friedrichshafen		angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)				
Deutschland						
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat):	DE				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten der Vereinigten Sta	taaten mit Ausnahme X nur di aten von Amerika Staate	e Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständi Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzuge Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohns nachstehend kein Staat oder Wohnsitz angegeben ist.)	eben. Der in diesem Feld in der	Diese Person ist:				
CCHWEIGER, Klaus		X Anmelder und Erfinder				
Leulandstr. 30						
88046 Friedrichshafen		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)				
Deutschland						
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): ):	DE				
Diese Person ist Anmelder für folgende Staaten:  alle Bestimmungsst der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme X nur die aten von Amerika Staate	e Vereinigten die im Zusatzfeld n von Amerika angegebenen Staaten				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständi, Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzuge Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohns nachstehend kein Staat oder Wohnsitz angegeben ist.)	ben. Der in diesem Feld in der	Diese Person ist:				
RÜCHARDT, Christoph		nur Anmelder				
Kirchstr. 38		X Anmelder und Erfinder				
88131 Bodolz	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)					
Leutschland						
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat):	DE				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme x nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten won Amerika						
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständig Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzuge. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnst nachstehend kein Staat oder Wohnsitz angegeben ist.)	ben. Der in diesem Feld in der	Diese Person ist:				
GANSOHR, Marcus		nur Anmelder				
Haldenweg 17		X Anmelder und Erfinder				
88682 Salem		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)				
Deutschland						
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat):	DE				
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- mungsstaaten alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme mungsstaaten won Amerika    X   nur die Vereinigten die im Zusatzfeld   Nur die Vereinigten staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld   Nur die Vereinigten staaten von Amerika   Nur die Vereinigten staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten von Amerika   Nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen die						
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungsblatt angegeben.						

## Feld Nr. V BESTIMMUNG VON STAATEN

Die folg Regions			entsprec	henden .	Kästchen ankreuzen; wenigstens stchen muβ angekreuzt werden):				
		AP ARIPO-Patent: KE Kenia, MW Malawi, SD Sudan, SZ Swasiland, U	G Ugand	a und jeo	ler weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist				
		EA Eurasisches Patent: AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KZ Kasachstan, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist							
	☒	EP Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, CH und LI Schweiz und Liechtenstein, DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist							
OA OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, CG Kongo, CI Côte d'Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, ML Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben)									
Nationales Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben):									
	AL	Albanien		MD	Republik Moldau				
	AM	Armenien		M	Madagaskar				
	ΑT	Österreich		MK	Die ehemalige jugoslawische Republik				
	ΑÜ	Australien			Mazedonien				
	AZ	Aserbaidschan		MN	Mongolei				
	вв	Barbados		MW	Malawi				
	BG	Bulgarien		MX	Mexiko				
(	BR	Brasilien		NO	Norwegen				
	BY	Belarus		NZ	Neusceland				
_	CA	Kanada		PL	Polen				
_		and LI Schweiz und Liechtenstein	П	PT	Portugal				
$\square$		China		RO	Rumānien				
		Tschechische Republik		RU	Russische Föderation				
	DE	Deutschland		SD	Sudan				
	DK	Dänemark	П	SE	Schweden				
	EE	Estland		SG	Singapur				
	ES	Spanien		SI	Slowenien				
	FI	Finnland	_	SK	Slowakei				
_	GB	•							
		Vereinigtes Königreich		TJ	Tadschikistan				
_	GE	Georgien		TM	Turkmenistan				
J	HU	Ungam		TR	Türkei				
( )	IS	Island		TT	Trinidad und Tobago				
_	JP	Japan		UA	Ukraine				
_	KE	Kenia	L	UG	Uganda				
		Kirgisistan	×	US	Vereinigte Staaten von Amerika				
		Demokratische Volksrepublik Korea		UZ	Usbekistan				
		Republik Korea		VN	Vietnam				
Ц	KZ	Kasachstan			r die Bestimmung von Staaten (für die Zwecke eines Patents), die dem PCT nach der Veröffentlichung				
	LK								
	LR	Liberia							
	LS	Lesotho							
	LT	Litauen							
	LU	Luxemburg							
	LV	Lettland							

Zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der Bestimmung von Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Proritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zuruckgenommen gilt. (Die Bestätigung einer Bestimmung erfolgt durch die Einreichung einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestätigungsgebühr. Die Bestätigung muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

Siehe Anmerkungen zu diesem Antrogsformular

RI	att	N	-		.4			
DI	aн	17	1.	_	.4		_	

Feld Nr. VI PRIORITÄTSANSPRUCH  Weitere Prioritätsansprüche sind im Zwaatzfeld angegeben.  Die Priorität der folgenden früheren Anmeldung(en) w								
Anmeldedatum	Tanglaung(e	an) w	ocanspruci		Ist die frühere Anmeldung eine:			
der früheren Anmeldung	Aktenzeichen			ist die trutiere Alutteidung eine:				
(Tag/Monat/Jahr)	der fi	rüheren Anmeld	ung	nationale Anmeldung: Staat	regionale Anmeldung:* regionales Amt	internationale Anmeldung: Anmeldeamt		
Zeile (1) (16.11.2002) 16 November 2002	102.5	3 492.6		DE				
Zeile (2)	102 5	3 492.0		<i>D</i> B				
Zene (2)								
Zeile (3)								
Das Anmeldeamt wird hiermit ersucht, eine beglaubigte Abschrift der oben in Zeile(n) bezeichneten früheren Anmeldung(en) zu erstellen und dem Internationalen Büro zu übermitteln (nur falls die frühere Anmeldung(en) bei dem Amt eingereicht worden ist (sind), das für die Zwecke dieser internationalen Anmeldung Anmeldeamt ist)  * Falls es sich bei der früheren Anmeldung um eine ARIPO-Anmeldung handelt, so muß in dem Zusatzfeld mindestens ein Staat eingegeben werden, der Mitgliedstaat der Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums ist und für den die frühere Anmeldung eingereicht wurde.								
Feld Nr. VII INTERNATIONALE				Beneation is and var a		s onigorone wares.		
Wahl der internationalen Recherch				uf Nutzung der Ergebnis	se einer früheren Reche	rche: Beznonahme anf		
(falls zwei oder mehr als zwei internat Recherchenbehörden für die Ausführt Recherche zuständig sind, geben Sie o	(falls zwei oder mehr als zwei internationale Recherchenbehörden für die Ausführung der internationalen Recherche zuständig sind, geben Sie die von Ihnen gewählte Rehörde an; der Zweibuchstaben-Code kann benutzt werden):  diese frühere Recherche (falls eine frühere Recherche bei der internationalen Recherchenbehörde beantragt oder von ihr durchgeführt worden ist):  Datum (Tag/Monat/Jahr) Aktenzeichen Staat (oder regionales							
Feld Nr. VIII KONTROLLISTE			Amt)			<del></del>		
Diese internationale Anmeldung entha	ale dia	Disassistass	-4:1 A		4-L			
folgende Anzahl von Blättern:	nt die	1. B	latt für die	nmeldung liegen die nachs Gebührenordnung	tenend angekreuzten Unte	enagen bei:		
Antrag:	4	I		interzeichnete Vollmacht				
	10	3. ⊠ к	opie der all	gemeinen Vollmacht; Akte	nzeichen (falls vorhanden	): <b>2742</b> 7		
Sequenzprotokollteil)		l	_	für das Fehlen der Untersch	•	,, _, ,_,		
Ansprüche	: <b>3</b>	= '		eg(e), in Feld Nr. VI durch				
Zusammenfassung	: <b>1</b>			lennummer gekennzeichne	t: (1)			
Zeichnungen	: 3 6.  Übersetzung der internationale Anmeldung in die folgende Sprache:							
Sequenzprotokollteil		7. 🛚 Ge	esonderte A	angaben zu hinterlegten Mi	kroorganismen oder ander	rem biologischen		
der Beschreibung	:	Material						
Blattzahl insgesamt :	21	l <u> </u>		Nucleotid- und/oder Amin	osäuresequenzen in comp	uterlesbarer Form		
41111			nstige (enz	<del></del>				
Abbildung der Zeichnungen, die mi veröffentlicht werden soll (Nr.): 3	t der Zusam	menfassung		Sprache, in der die inter	nationale Anmeldung eing	gereicht werden soll:		
<i>(</i>					deutsch			
Feld Nr. IX UNTERSCHRIFT DE	S ANMELI	ERS ODER D	ES ANWA	LTS				
Der Name jeder unterzeichnenden Pei	rson ist nebe	n der Unterschi			ben, sofern sich dies nicht	eindeutig aus dem		
Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft	die Person i	interzeichnet:	7//		Maran Co	- ▲		
V(O)								
	U.	410 Z 61		Aleeis fille as		(OC) CC		
( Ludger Ronge )		Otto Ebn	er :	Klaus Schweige	er Christo	ph Rüchardt		
Vom Anmeldeamt auszufüllen								
<ol> <li>Datum des tatsächlichen Eingangs internationalen Anmeldung:</li> </ol>	dieser			0.0 NOU 2002	0.0144-02	2. Zeichnungen		
internationalen Anmeldung:  3. Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich jedoch fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnungen								
zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldung:								
4. Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderten Richtigstellungen nach Artikel 11(2) PCT								
<ol><li>Internationale Recherchenbehörde</li></ol>	T	SA/	1	6. Übermittlung de	s Recherchenexemplars b	is zur		
(falls zwei oder mehr zuständig sin	nd):			Zahlung der Rec	cherchengebühr aufgescho			
Datum J. Pinne		Vom Inte	rnationalen	Büro auszufüllen.				
Datum des Eingangs des Aktenexemplars beim Internationalen Büro:								